

WARSZTATY SZKOLENIOWE  
DLA FIRM POLSKICH Z SEKTORA BUDOWLANEGO  
I DLA AGENCJI PRACY TYMCZASOWEJ

Oddelegowanie pracowników:  
rozporządzenie z 31 marca 2015 (ustawa SAVARY)



Poniedziałek 14 grudnia 2015 | od 9h30 do 15h00  
Wydział Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP w Paryżu  
86, rue de la Faisanderie - Paryż

Ostateczny termin  
zgłaszania uczestnictwa:  
**11 grudnia 2015**

Polska Izba  
Handlowo-Przemysłowa  
we Francji



Chambre de Commerce  
et d'Industrie Polonaise  
en France



Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej we Francji  
Wydział Promocji Handlu i Inwestycji

# PROGRAM SZKOLENIA

9h30 - 9h40

## ***Powitanie i słowo wstępne***

**Pan Janusz Pieńkowski**

Radca Minister, Kierownik Wydziału Promocji Handlu i Inwestycji Ambasady RP we Francji

**Pani Hanna Stypułkowska - Goutierre**

Prezes, Polska Izba Handlowo-Przemysłowa we Francji, Adwokat, H.S.G. Avocats

9h40 - 11h00

## ***1. Stan aktualny na rynku budowlanym we Francji***

- *Pozytywne i negatywne aspekty oddelegowania pracowników*
- *Nowa dyrektywa - plan renegotjowania dyrektywy w Komisji Europejskiej - nowe wdrożenia w ustawodawstwie francuskim - „loi Macron”*
- *Rekomendacje CESE*

**Pani Hanna Stypułkowska - Goutierre**

Prezes, Polska Izba Handlowo-Przemysłowa we Francji, Adwokat, H.S.G. Avocats

11h00 - 11h10

**Przerwa na kawę**

11h10 - 13h00

## ***2.1. Przebieg kontroli firmy zagranicznej***

- *Ryzyko przekształcenia działalności w zakład podatkowy*
- *Sposób opodatkowania budów długoterminowych*

## ***2.2. Agencje Pracy Tymczasowej***

- *Ryzyko podatkowe - zakład podatkowy we Francji*

**Pan Frédéric Ferrat**

Inspektor podatkowy

13h00 - 13h30

**Dyskusja**

13h30 - 15h00

**Koktajl**

***Podczas szkolenia Biuro rachunkowe DBA pozostaje do dyspozycji jego uczestników w przypadku ewentualnych, dodatkowych pytań.***

# FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY

## WARSZTATY SZKOLENIOWE

DLA FIRM POLSKICH Z SEKTORA BUDOWLANEGO I DLA AGENCJI PRACY TYMCZASOWEJ

Poniedziałek, 14 grudnia 2015 od 9h30 do 15h00

86, rue de la Faisanderie - Paryż Metro: Rue de la Pompe (9) lub Porte Dauphine (2)

Prosimy o wypełnienie, podpisanie i odesłanie formularza faksem lub e-mailem  
najpóźniej do 11 grudnia 2015 r.: faks: 00 33 1 75 43 94 71 // e-mail: secretariat@ccipf.org

Nazwisko: .....

Imię: .....

Funkcja: .....

Firma: .....

Telefon: ..... Faks : .....

E-mail: .....

Działalność firmy: .....

N° NIP UE: .....

Adres do fakturacji: .....

### Koszt szkolenia od osoby:

- Firma członkowska PIHPF : 150 € bez VAT-u (**180 € z VAT-em**)  
 Pozostałe firmy : 200 € bez VAT-u (**240 € z VAT-em**)

Przy zgłoszeniu na szkolenie większej liczby osób z jednej firmy oferujemy  
**rabat 10 %** dla drugiego i każdego następnego przedstawiciela firmy.

**Sposób płatności:** Przelew bankowy / Nasz adres : 16, Place Vendôme, 75001 PARIS

Konto : FR76 3006 6109 1100 0102 2580 150 // SWIFT: CMCIFRPP

Bank : CIC PARIS CENTRE ENTREPRISES - 102 bd Haussmann 75009 PARIS

Do formularza zgłoszeniowego prosimy załączyć potwierdzenie dokonania przelewu.

*Zapoznałem/am się i akceptuję warunki ogólne uczestnictwa*

*Data i podpis*

*Pieczętka firmy*



Polska Izba  
Handlowo-Przemysłowa  
we Francji



Chambre de Commerce  
et d'Industrie Polonaise  
en France



# WARUNKI OGÓLNE

## ZAPISY

Osoby, które chciałyby uczestniczyć w warsztatach szkoleniowych proszone są o wypełnienie, podpisanie i odesłanie formularza zgłoszeniowego wraz z potwierdzeniem zapłaty. W momencie otrzymania w/w dokumentów, potwierdzimy Państwa udział i wyślemy odpowiednią fakturę.

## PLATNOŚĆ

Płatności należy dokonać w tym samym czasie, co zgłoszenie uczestnictwa.

## ANULOWANIE

O każdej ewentualnej anulacji uczestnictwa PIHPF musi być powiadomiona najwcześniej jak to tylko możliwe drogą **mailową na adres: [secretariat@ccipf.org](mailto:secretariat@ccipf.org)**

Jeśli anulacja zostanie zgłoszona :

- przed 2 grudnia 2015r., opłacony uprzednio koszt uczestnictwa zostanie Państwu zwrócony.
- między 3 a 11 grudnia 2015 r., naliczone zostanie 50% kosztów zapisu.
- w dniu szkolenia lub zapisana osoba nie pojawi się na szkoleniu, naliczone zostanie 100% kosztów zapisu.

## ODPOWIEDZIALNOŚĆ

PIHPF nie może brać odpowiedzialności za zmiany wynikające z okoliczności niezależnych od niej, które mogą spowodować anulowanie warsztatów szkoleniowych.

PIHPF rezerwuje sobie możliwość zmiany daty warsztatów szkoleniowych, jeżeli:

- liczba jej uczestników będzie niewystarczająca,
- prelegenci są niedyspozycyjni, chyba że ich odpowiedzialność może być przedmiotem dochodzenia.

W przypadku całkowitego anulowania warsztatów szkoleniowych, gdzie zmiana jego terminu następuje na okres powyżej miesiąca, suma wpłacona PIHPF będzie oddana klientowi.

Anulowanie lub odroczenie szkolenia nie może stanowić podstawy do wypłacenia odszkodowania i roszczeń z jakiegokolwiek tytułu.

## ZWOLNIENIE

PIHPF dotrzymuje tylko swoich zobowiązań i jej odpowiedzialność nie może być w żadnym stopniu przedmiotem dochodzenia z powodu braku rezultatów.

## CENA

Ceny warsztatów szkoleniowych figuruje na formularzu zgłoszeniowym i zawierają tylko bezpośrednie koszty związane z konferencją.

## Szczegółowych informacji udziela:

Urszula MAJORKIEWICZ, Dyrektor PIHPF

Tel: 0033 175 43 94 10

[um@ccipf.org](mailto:um@ccipf.org)